

中国海洋大学 2021 年硕士研究生招生考试试题

科目代码: 243

科目名称: 德语

1. Leseverstehen. 阅读理解。(1×20=20 分)

Text A

Erfindungen – wozu?

- 1) Die deutschsprachigen Länder haben eine Tradition von erfolgreichen Erfindungen. Ende des 19. Jahrhunderts gab es in Deutschland schon sehr viele Patente (专利), d.h. offiziell angemeldete Erfindungen. Durch Erfindungen kann man Probleme lösen bzw. das Leben einfacher machen.
- 2) Für die Münchner Brauereien (酿酒厂) war es z.B. ein Problem, Bier zu kühlen, denn nur kühles Bier war längere Zeit haltbar und konnte transportiert werden. Der Mann, der dieses Problem löste, kam aus München: Carl von Linde war Professor an der Technischen Hochschule in München. Er erfand im Jahr 1877 eine Kühlmaschine.
- 3) Außerdem erfand 1885 Gottlieb Daimler das erste Motorrad und zusammen mit Carl Benz und Wilhelm Maybach das erste Auto. So entstand die Daimler-Benz AG (Aktiengesellschaft 股份公司). Heute ist der Wagen der Marke aber auch als Mercedes-Benz bekannt.
- 4) Mehrere Jahrzehnte später ließ Henry Ford in den USA das erste Fließband bauen, mit dem Autos in große Menge zu einem niedrigeren Preis produziert werden konnten, so dass sich immer mehr Menschen ein Auto leisten konnten. Das Fließband war eine Revolution für die Industrie.
- 5) Oft werden Patente aus Deutschland zuerst in anderen Ländern bekannt. Das Fax-Gerät wurde 1948 erfunden, um Texte schnell senden zu können. Auch die MP3-Technik aus dem Jahr 1987, mit der man Musik über das Internet senden kann, wurde in Deutschland erfunden. Allerdings wurde die Erfindung zuerst in Japan für die Produktion genutzt.
- 6) Noch heute kommen sehr viele Patente aus Deutschland. 2012 waren es etwa 23000. Damit nahm Deutschland den zweiten Platz ein – nach den USA, aber vor Japan. Fast 5000 Erfindungen kamen aus der Schweiz, die damit den 7. Platz besaß! Die Tradition des Erfindens wird in Deutschland, Österreich und der Schweiz fortgesetzt.

Lesen Sie den Text. Wählen Sie die geeignete Überschrift für den jeweiligen Abschnitt. 阅读文章，为每个段落选出一个标题。注意！有一个标题是多余的。

1) _____ 2) _____ 3) _____ 4) _____ 5) _____ 6) _____

- a. Die Erfindung der Kühlmaschine
- b. Die Zahl der Erfindungen aus deutschsprachigen Ländern
- c. Tradition von Erfindungen in deutschsprachigen Ländern
- d. Erste Nutzung deutscher Patente im Ausland
- e. Das erste Motorrad und das erste Auto
- f. Henry Ford: Der Erfinder des Autos
- g. Die Autoproduktion am Fließband

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

Text B

Können Tiere träumen?

Wer Mensch, Hund und Katze beim Schlafen beobachtet, stellt gewisse Ähnlichkeiten fest. Denn auch Tiere bewegen sich dabei und geben Laute von sich. Träumen Tiere also?

Weckt man Menschen in der Schlafphase, in der sich die Muskeln kaum bewegen und nur die Augen aktiv sind, während des sogenannten „Rapid Eye Movement“ – Schlafes oder der REM-Phase, berichten sie, dass sie gerade einen Traum hatten. Gilt das auch für Tiere, wenn sich ihre Augen im Schlaf ganz schnell bewegen? Als sicher gilt: Hunde, Katzen oder Gorillas verbringen zwischen 10 und 25 Prozent ihrer Ruhezeit im REM-Schlaf – genauso viel wie der Mensch. „Schon aus einer evolutionären Perspektive ist es wahrscheinlich, dass die Fähigkeit zu träumen in der Evolution schon vor dem Menschen entwickelt wurde“, sagt ein Schlafwissenschaftler. Die Schwierigkeit besteht darin, diese Theorie heute zu beweisen.

Bei einem Experiment hatte man den REM-Schlaf einer Katze beobachtet, nachdem man ihr ein Medikament gegeben hatte, damit sie ihren übrigen Körper frei bewegen konnte. Während des REM-Schlafs lief diese Katze dann im Käfig umher, fauchte (猫的呼噜声) und sträubte (毛发直立) auch ihr Fell. Es sah aus, als würde sie mit einem Feind kämpfen. Auch der Geruch von Futter konnte sie nicht wecken, sie schlief fest. Trotz dieser Beobachtung bleibt das Problem, dass Tiere uns nicht von ihren Träumen erzählen können. Deshalb zweifelt man immer noch daran, ob Tiere wirklich wie die Menschen träumen.

(aus einer deutschen Zeitung)

Wählen Sie die richtige Lösung!

7) Katzen ...

- a. können im Traum kämpfen.
- b. schlafen so lange wie Menschen.
- c. bewegen im Schlaf ihre Augen.

8) In diesem Text geht es um die Frage, ...

- a. ob Tiere wie Menschen träumen.
- b. ob Tiere besser schlafen als Menschen.
- c. warum Tiere auch eine REM-Phase im Schlaf haben.

9) In der REM-Phase ...

- a. bewegen sich immer alle Körperteile.
- b. bewegen sich die Augen.
- c. schläft man nicht so gut.

10) Gorillas ...

- a. schlafen unruhiger als die Menschen.
- b. haben prozentual eine genauso lange REM-Phase wie die Menschen.
- c. lassen sich nicht untersuchen.

Text C

Mein Berufswechsel

Mein Name ist Marita. Fünf Jahre lang war ich Grundschullehrerin für Deutsch und Sport in Ost-Berlin. Meine Tochter war gerade geboren. Ich war alleinerziehend und deshalb für ein Jahr zu Hause. Als ich wieder in den Beruf einsteigen wollte, gab es nicht nur einen neuen Staat, sondern auch viel zu viele Lehrer für viel zu wenige

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

Stellen.

Zufällig wurde in Berlin gerade die ITB eröffnet, die größte Reisemesse der Welt. Ich bin sofort hin und war so begeistert, dass ich eine Umschulung zur Reiseverkehrskauffrau begann. Nach zwei Jahren hatte ich das Diplom in der Tasche – und einen Job bei einer Reiseagentur für Arabien und Südostasien. Ich bin mit dem Jeep durch die Wahiba-Wüste in Oman gefahren, habe Routen geplant und in Malaysia Dutzende Hotels getestet. Doch allmählich ließ die Begeisterung für den Job nach. Bis ich wusste, was ich wirklich wollte, sind mehr als fünf Jahre vergangen. Irgendwann fiel mir auf, dass ich in Kundengesprächen immer abdriftete (走神儿). Statt dem Kunden zuzuhören, habe ich ihn gemustert: Welchen Anzug trägt er? Passt die Krawatte zu den Schuhen? Dann fand ich in der Zeitung ein Porträt über eine Stilberaterin. Ich wusste sofort: Das ist es. Für Mode und Farben hatte ich mich immer schon interessiert. Jetzt fehlte nur noch die passende Ausbildung.

Bei einer Hamburger Fernakademie machte ich die Weiterbildung zur Stilberaterin. Das war stressig: Tagsüber war ich bei der Arbeit, abends bei meiner Tochter, an den Wochenenden und im Urlaub habe ich mich in die Ausbildung gekniet. Zwei anstrengende Jahre später hatte ich mein Diplom. Vor vier Jahren habe ich mich dann selbstständig gemacht. Jetzt bin ich Stilberaterin, gebe Kurse an Volkshochschulen, bekomme Aufträge für Modenschauen und Fotoshootings.

Ich weiß, ich bin angekommen. Mode, Farben, Stoffe, das ist mein Zuhause. Wenn ich einer Kundin zeigen kann, welche Farben ihr stehen, wie sie sich perfekt in Szene setzt, dann macht mich das glücklich.

Richtig oder falsch?

11) Marita war ein Jahr lang nicht berufstätig, um sich um das Kind zu kümmern.

- a. Richtig b. Falsch

12) Marita musste als Reiseverkehrskauffrau auch im Ausland arbeiten.

- a. Richtig b. Falsch

13) Die Kunden, mit denen Marita sprach, waren oft nicht gut angezogen.

- a. Richtig b. Falsch

14) Die Ausbildung zur Stilberaterin dauerte insgesamt vier Jahre.

- a. Richtig b. Falsch

15) Marita freut sich, wenn eine Kundin mit ihrer Hilfe ihren Stil findet.

- a. Richtig b. Falsch

Text D

Babysprache und Sprachentwicklung

Sie kennen das bestimmt: Wenn Eltern mit ihren Babys beim Wickeln oder Füttern sprechen, dann reden sie ganz langsam mit hoher Stimme und betonen die Vokale besonders intensiv. Für Außenstehende klingt das manchmal etwas eigenartig.

Eine experimentelle Studie zeigt nun, warum diese „Babysprache“ die Sprachentwicklung positiv beeinflusst. Vorausschicken muss man, dass mit „Babysprache“ keine Aneinanderreihung bedeutungsloser Laute gemeint ist wie „Duziduziduzi“, sondern ganze, grammatikalisch korrekte Sätze.

Ein Jahr lang hat ein Forschungsteam 71 junge Familien mit Babys im Alter von sechs Monaten begleitet. Besonders große Fortschritte beim Sprachenlernen machten Babys, die von ihren Eltern direkt, langsam, klar und im Tonfall durchaus übertrieben angesprochen wurden. Die einfache Struktur der Babysprache sowie die übertriebene Artikulation (发音) der Laute scheinen jedoch nicht alleine für diese Fortschritte verantwortlich zu

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

sein. Von ausschlaggebender Bedeutung sind laut Studie die positiven Gefühle, die mit dieser Sprache transportiert werden. Wenn Eltern in langsamem Tempo, hellklingender Tonlage und mit starker Mimik sprechen, klingen sie anscheinend glücklich. Und das wiederum weckt das Interesse der Babys, deren Gehirn so in der Lage ist, mehr Sprache noch besser aufzunehmen.

Richtig oder falsch?

16) Die Studie untersucht die Babysprache, die bedeutungslose Laute aneinanderreihet.

- a. Richtig b. Falsch

17) Ein Forschungsteam hat 71 junge Familien sechs Monate lang begleitet.

- a. Richtig b. Falsch

18) Babys machten besonders große Fortschritte beim Sprachenlernen, wenn die Eltern klar und übertrieben artikuliert haben.

- a. Richtig b. Falsch

19) Nur die einfache Struktur der Babysprache und die übertriebene Artikulation sind die entscheidenden Komponenten beim Sprachenlernen.

- a. Richtig b. Falsch

20) Weil die Eltern glücklich klingen, sind Babys besonders aufmerksam und ihr Gehirn kann so Sprache besser geistig verarbeiten.

- a. Richtig b. Falsch

2. Wählen Sie die richtige Lösung. 单项选择题。(1×20=20 分)

1) Gibt es hier eine direkte _____ mit dem Bus von der Universität zum Hauptbahnhof?

- a. Beziehung b. Verbindung c. Verfahren d. Ankunft

2) Dieses Buch ist sehr gut, das _____ du einmal lesen!

- a. hast b. solltest c. willst d. darfst

3) Er ist sehr nett, ich unterhalte _____.

- a. gern mit ihm b. gern mit mir c. mich gern mit ihm d. sich mit ihm

4) Ich hoffe, im Sommer nach Deutschland _____.

- a. fahren zu können b. können zu fahren c. zu fahren können d. zu können fahren

5) Kennst du _____ da? Wie heißt er?

- a. der Student b. den Student c. dem Studenten d. den Studenten

6) Können Sie mir sagen, wann er _____?

- a. zurückkommt b. kommt zurück c. zurückkommen d. kommen zurück

7) Es _____ sehr nett, wenn Sie mich einmal anrufen würden.

- a. war b. wäre c. wurde d. würde

8) Das ist alles, _____ sie in der Schule gelernt haben.

- a. das b. wozu c. was d. wofür

9) _____ wir sehr müde waren, wollten wir die Arbeit doch fertig machen.

- a. Trotzdem b. Weil c. Indem d. Obwohl

10) Je _____ Fortschritt man macht, desto _____ Lust hat man zu lernen.

- a. schneller, mehr b. schnelleren, mehr c. schneller, mehren d. schnellerer, mehrere

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

- 11) Ab 1. Januar können wir endlich in einer ____ Wohnung wohnen.
 a. großer b. größere c. größeren d. größerer
- 12) Thomas hat verschlafen. ____ diesem Grund hat er den Zug verpasst.
 a. Von b. Aus c. Auf d. Mit
- 13) Gabi wird 16 Jahre alt. Zum Geburtstag schenken ____ ein Handy.
 a. ihr ihre Eltern b. sie ihre Eltern c. ihren Eltern ihr d. ihre Eltern sie
- 14) Frau Klein war sehr hübsch und sie ____ ein schönes Kleid.
 a. trugte b. trugt c. trug d. träge
- 15) ____ gute Noten in Prüfungen haben will, muss fleißig lernen.
 a. Den b. Wen c. Man d. Wer
- 16) Herr Müller kann heute nicht ins Büro, denn ____.
 a. hat er gestern Fieber bekommen
 b. er hat gestern Fieber bekommen
 c. er gestern hat Fieber bekommen
 d. gestern er hat Fieber bekommen
- 17) Wir sind der ____, dass er nach dem Studium in Deutschland weiter studieren soll.
 a. Erklärung b. Auskunft c. Meinung d. Bemerkung
- 18) Das Fernsehgerät ist kaputt. Es muss sofort ____.
 a. repariert werden b. reparieren werden c. werden repariert d. wird repariert
- 19) Das Internet spielt in unserem alltäglichen Leben eine große ____.
 a. Stelle b. Rolle c. Seite d. Bedeutung
- 20) Der Zug ____ gestern Abend um 20.10 in Beijing an.
 a. kommt b. kamte c. kam d. kam

3. Welches Wort passt? 选词填空。(1×20=20分)

Text A

Verhältnis wenn positiv aus zu Mit Angst Wirklichkeit umgehst sammeln

In 1) ____ brauchst du aber keine 2) ____ vor deinen Fehlern zu haben. Fehler können dir auch helfen, 3) ____ du sie „liebst“ und produktiv mit ihnen 4) _____. Such dir einen Partner, mit dem du zusammenarbeiten kannst. Versuche dann, in selbständiger Arbeit ein produktives 5) ____ zu deinen Fehlern 6) ____ bekommen. Man muss 7) ____ den Fehlern etwas Materielles und Anschauliches machen. Du kannst dir einen Fehlerkatalog anlegen, die interessanten Fehlerstücke aus korrigierten Hausaufgaben, Texten und Tests 8) ____ oder sie in ein besonderes Fehler-Heft, auf Fehlerzettel übertragen. 9) ____ einem Wort musst du deine Fehler 10) ____ machen.

Text B

es wie in aber nach die als aus wer sich

In der Stadt gibt es viele Einrichtungen, die das Leben angenehmer und leichter machen 11) ____ auf dem Dorf. 12) ____ kein Badezimmer in seiner Wohnung hat, wird in eine öffentliche Badeanstalt gehen. Eine Hausfrau, 13) ____ ihre Wäsche nicht selber waschen will, wird sie in die Wäscherei geben. In den Neubauwohnungen wird man oft Kühlschränke und Heißwasservorrichtungen einbauen. Berufstätige Frauen werden ihre Kinder in den

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

Kindergarten bringen. 14)____ der Freizeit wird der Städter ins Kino, Theater oder Konzert gehen. Wer gern liest, wird sich jeder Zeit Bücher 15)____ der Bücherei holen. In den meisten Dörfern gibt 16)____ viele dieser Einrichtungen nicht. Vielen jungen Menschen erscheint deshalb das Leben in der Stadt schöner. Sie verlassen ihr Dorf und suchen 17)____ Arbeit in der Stadt. Wenn sie dann dort leben, haben sie oft Heimweh 18)____ der heimatlichen Natur, den Feldern und der Weite. Sie werden bald merken, dass nicht alles so schön ist, 19)____ es am Anfang scheint. Das Leben in der Stadt ist abwechslungsreicher, 20)____ nicht schöner.

4. Ergänzen Sie die passenden Wörter. 完形填空。(0.5×20=10 分)

Text A

Liebe Anna, lieber Peter,

viele Grüße aus Kreta. Wie ihr wisst, bin ich 1)____ einer Woche mit meinem neuen Freund im Urlaub in Griechenland. Alles ist wunderbar! Wir haben ein 2)____ Zimmer mit Blick 3)____ Meer, Balkon und eigenem Bad. Ihr könnt 4)____ gar nicht vorstellen, wie sehr wir 5)____ Tag hier genießen nach der vielen Arbeit in den letzten Wochen in Hamburg. Zum Glück ist es sehr warm, 6)____ ja nicht selbstverständlich 7)____ April ist. Nur das Meer ist noch ein bisschen kalt, 8)____ sind wir gestern kurz schwimmen gegangen. Also das Baden ist im Sommer wirklich angenehmer!!! Am Wochenende wollen wir uns 9)____ Auto mieten und uns ein bisschen die Umgebung anschauen, 10)____ freue ich mich schon!

Bis bald.
Viele Grüße
Sabine

- | | | |
|---------------|-------------|------------|
| 1) a. seit | b. vor | c. für |
| 2) a. schöner | b. schönen | c. schönes |
| 3) a. aufs | b. zu | c. nach |
| 4) a. euch | b. Ihnen | c. sich |
| 5) a. jeder | b. jeden | c. jedes |
| 6) a. das | b. die | c. was |
| 7) a. in | b. im | c. am |
| 8) a. obwohl | b. trotzdem | c. trotz |
| 9) a. eines | b. ein | c. einen |
| 10) a. worauf | b. darüber | c. darauf |

Text B

Manche Leute essen, 11)____ sie hungrig sind. Andere Leute essen, obwohl sie nicht hungrig sind. Sie essen, weil sie ihnen schmeckt. Es gibt sehr viele Nahrungsmittel auf der Welt, so viele, dass alle Menschen der Erde ___12) leben könnten. Aber warum essen die einen zuviel, und die ___13) haben nichts?

Antworten: Nahrungsmittel ___14) Geld, weil die Leute, die sie produzieren, auch etwas ___15) müssen. Aber viele Menschen haben kein Geld, also haben sie nichts oder zu ___16) zu essen. In manchen ___17) Ländern gibt

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。

es zu viele Nahrungsmittel. Dort ___18) Obst vernichtet, und wertvolles Getreide wird an ___19) verfüttert, während anderswo auf der Welt Menschen ___20) Hunger sterben. Warum schenkt man diesen Leuten nicht einfach das, was hier überflüssig ist?

- | | | |
|-----------------|-------------|--------------|
| 11) a. weil | b. denn | c. zwar |
| 12) a. darauf | b. davon | c. daraus |
| 13) a. andere | b. anderen | c. anders |
| 14) a. kosten | b. brauchen | c. nehmen |
| 15) a. verdiene | b. verdient | c. verdienen |
| 16) a. viel | b. wenig | c. weniger |
| 17) a. reiche | b. armen | c. reichen |
| 18) a. wird | b. werde | c. werden |
| 19) a. Tier | b. Tiere | c. Tieren |
| 20) a. an | b. mit | c. auf |

5. Übersetzen Sie die folgenden Sätze ins Chinesische. 德译汉。(15分)

1) (10 Punkte)

Fast jeder hat seine eigenen Hobbys. Mein Hobby ist Tennisspiel. In meiner Freizeit spiele ich oft mit meinen Mitbewohnern Tennis. Das hat mir viel Spaß gemacht.

Das Tennisspiel hat mir sehr geholfen, sowohl bei der Gesundheit, als auch beim Studium. Ich fühle mich kräftig und energisch und kann mich im Unterricht gut konzentrieren. Manche Studenten arbeiten sehr fleißig, aber sie treiben sehr selten Sport. Sie glauben, dass sie durch Fleiß Erfolge erzielen können. Aber so einfach ist es nicht. Der Körper eines Menschen ist wie eine Maschine. Wenn die Maschine gut läuft, ist sie leistungsfähig bei der Produktion. Wenn ein Mensch gesund ist, ist er leistungsfähig bei seinem Studium. Ein Arbeiter soll seine Maschine oft warten (保养), damit sie gut funktionieren kann. Ein Student soll sich mehr bewegen, um gesund zu bleiben. Deshalb gehe ich jeden Morgen an die frische Luft und spiele Tennis. Das macht mich frisch, und ermöglicht es mir, meine ganze Energie für einen neuen Tag zu setzen.

2) (5 Punkte)

Weihnachten ist in Deutschland das größte und das wichtigste Fest im Jahr. Es ist ein Fest der Familie, der Liebe und der Geschenke. Viele Familien haben einen Weihnachtsbaum in der Wohnung. Der grüne Tannenbaum wird schön geschmückt und steht für die Hoffnung auf das Ende des Winters. Am Heiligen Abend versammelt sich die ganze Familie um den Baum. Man singt Weihnachtslieder und verteilt Geschenke. Die ganz kleinen Kinder glauben, dass ihnen der Weihnachtsmann die Geschenke gebracht hat, und sind ganz glücklich darüber.

6. Schriftlicher Ausdruck. 书面表达。(15分)

Schreiben Sie zum Thema „Glück“ einen Aufsatz mit mindestens 120 Wörtern.

Der Aufsatz beinhaltet:

- 1) Was verstehen Sie unter dem Wort „Glück“?
- 2) Geben Sie Beispiele dafür.
- 3) Begründen Sie bitte Ihre Meinung.

特别提醒：答案必须写在答题纸上，若写在试卷或草稿纸上无效。